

A kijelző üzeneteinek jelentése

1 SMALL COFFEE	1 rövid kávé készül
2 SMALL COFFEE	2 rövid kávé készül
BREW.UNIT MISS.	A KPE nincs a helyén!
CLOSE KNOB	Zárja el a forró víz / gőz adagoló csapot
COF.BEANS EMPTY	Kifogyott a kávé tartály. Töltse fel és indíthatja a kávékészítést
READY FOR USE	
DECALIFY	Vizkötlenítésen – szőljön a karbantartónak! A készüléket vizkötleníteni kell!
READY FOR USE	Vizkötlenítésen – szőljön a karbantartónak! A készüléket vizkötleníteni kell!
DREGRAWER FULL	Megteit a zacsfók – bekapcsolt állapotban ürítse ki!
DREGDRAWER MISS.	A zacsfók vagy a csepegtető fiók nincs a helyén
ENERGY SAVING	Energia takarékos üzemmód – Ha használni akarja, kapcsolja be a készüléket a kijelző melletti gombbal!
FILL WATER TANK	Kiürült a víztartály – Töltse fel!
HOT WATER	Forró víz adagolása folyamatban
OVERTEMPERATURE	A kazán túl meleg. Várja meg, hogy lehűljön, vagy légtelenítsen. Engedjen ki 1-2 dl forró vizet
PREBRAWING	Előáztatásos kávékészítés
PREGRINDING	Elődarálásos kávékészítés
SELECT PRODUCT	A készülék üzemi kész állapotban van – válasszon italt!
READY FOR USE	
SELF TEST	A készülék saját ellenőrző művelete
STEAM	
READY FOR USE	Gőzölés üzemmód. Ha megnyitja a forró víz adagoló csapot gőzt kap!
VENTILATE	Légtelenítsen- egymás után többször indítsa el a forró víz adagolást
WARMING UP ... vagy RINSING	Felmelegedési állapot- az üzenet automatikusan eltűnik a kijelzőről
WARMING UP	

1. Zusammenbauen

2. Zubehör entfernen

3. Abtropfschale/-rost montieren

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

1. Drehing einrasten bei Druck

2. Drehing einrasten bei Druck

A vízpumpa elektronikus ellenőrzése

Ahogy a víztartály kiürül, a készülék automatikusan leáll.

A hőmérséklet automatikus beállítása

Ez az utasítás garantálja a megfelelő hőmérsékletet kávé, melegvíz, vagy gőz készítéshez. A kávékészítés automatikusan leáll, ha a hőmérséklet túl magas, vagy túl alacsony. A készülék rendelkezik egy biztonsági termosztáttal és a túlmelegedés elleni védelemmel.

A daráló védelem, pl. kavics ellen

A legjobb kávéba is kerülhet apró kavics szem. Hogy elkerülje a károsodást, a kávédaráló rendelkezik kavics elleni védelemmel. Ha kavics kerül a darálóba, azonnal erős zörgést hallunk. Azonnal állítsa le a készüléket. Amennyiben Ön nincs a készülék mellett, a daráló kb. 20 sec. után automatikusan leáll.

FONTOS: hogy a motor ne károsodjon, az újraindítás előtt távolítsa el a kavicsot. Ilyen esetben forduljon szakszervizhez!

TISZTÍTÁS / KARBANTARTÁS

Amennyiben kávégépet rendszeresen tisztítja és karbantartja, folyamatosan jó minőségű kávé készíthető Önnek és a készülék élettartama is meghosszabbodik.



- Bármilyen tisztítás előtt a készüléket húzza ki az elektromos dugaljából.
- Tisztítás előtt hagyja a gépet kihűlni.
- Soha ne tegye a készüléket vízbe, vagy más folyadékba, ezzel komoly kárt okozhat.
- A készülék egyetlen részét se mossa el mosogatógépben.
- Szárításhoz ne használjon sütőt, vagy mikrohullámú főző készüléket.

Víztartály / Csöpögtető tálca / Kávézacc tartály / Kávékifolyó / Gép

39 Hogy a központi egység és környéke (22) tiszta maradjon, minden nap ürítse ki a kávézacc tartályt (1).

Tisztítsa rendszeresen, (nem súroló tisztítószerrel) a víztartályt (11), a csöpögtető tálcát (2), a csöpögtető rácst (3) és a kávézacc tartályt (1), majd jól szárítsa meg ezeket a részeket.

40 A kávékifolyó csövet (6) tisztításhoz ki lehet emelni. Húzza ki és öblítse ki a kifolyócsövet meleg vízzel.

Időnként törölje át a készüléket nedves, majd száraz ruhával. Az örtölt kávé adagoló tartályt (14) a karbantartókészletben található ecsettel tisztítsa.

Központi egység (22)

A központi egységet (22) naponta egyszer tisztítsa ki, hetente egyszer pedig kenje meg kenőanyaggal (forduljon tanácsért a Cady-trade'95 Kft-hez). Eltömülése esetén a készülék károsodhat. A főkapcsolóval kapcsolja ki a gépet, nyissa ki a szervíz ajtót (19). Legelőször vegye ki a kávézacc tartályt (1).

A központi egységet (22) a fogantyújánál (21) fogva lehet kivenni, úgy hogy megnyomja a jelzett helyen (press). Ezt követően mosószeres meleg vízzel tisztítsa ki, mossa el. Figyeljen arra, hogy a szűrőn ne maradjon kávémaradék. Szükség esetén vegye le a felsőszűrőt, és kefével tisztítsa el. Ezután rakja vissza és szárítsa meg az egész központi egységet.

A felső szűrőt a készülékkel szállított kulccsal tudja leemelni, úgy hogy a csavarra illesztett kulcsot az óramutató járásával ellenétes irányba forgatja, miközben kézzel a szűrőt rögzíti. Ezután jól szárítsa meg a központi egység részeit, a kulcs segítségével óvatosan helyezze vissza a szűrőt.

Vegye ki és tisztítsa meg a KPE főkot (23), de ne használjon súroló anyagot. Alaposan tisztítsa meg a belső részt, majd helyezze vissza a helyére.

A fogantyúnál tartva helyezze vissza a KPE-t, kis kattantást kell hallania, majd zárja vissza a szervízajtót és helyezze vissza a kávézacc tartályt. Visszahelyezésnél a KPE tölcset ferdén kell, hogy álljon!

 Amikor a helyére teszi a KPE-t, ne nyomja meg a press-el jelzett helyet, mivel ezzel károsíthatja a készüléket.

Figyelem! Ha a KPE nincs a helyén a kijelzőn a következő hibüzenet olvasható:

BREW UNIT MISS
(KPE hiányzik)

ilyenkor nem tud kávé készíteni.

Kávédaráló védelme

 Soha ne tegyen vizet a kávéörklő részbe, károsíthatja a készüléket.

Amennyiben a tartályban levő kávészemek összeragadnak, akkor a tartályt ki kell tisztítani. Forduljon szakszervízhez!

Ha egy előre beállított idő éppen letele, a kijelzőn az ENERGY SAVING (energiaakarékos) felirat olvasható. A készenléti kapcsoló  megnyomásával aktiválhatja a készüléket.

A felhasznált kávé mennyiség beállítása

33 A felhasznált kávé mennyiség beállító kar (18) segítségével Ön megváltoztathatja az egy adaghoz felhasznált kávé mennyiségét 6 és 9 gr között. A kar megfelelő állásba állításával kiválaszthatja az óhajtott kávé mennyiséget (- = 6gr, + = 9gr)

TANÁCSOK ÉS AJÁNLATOK

Teszt

Amennyiben a készüléket nem használták hosszabb ideje, mindig tanácsos átmosni. Mindez egészségvédelmi okból is ajánlatos. Ezt úgy végezheti el, hogy a teavíz/gőz adagoló cső (7) alá egy csészét helyez és a forróvíz-választó gomb megnyomásával, feltölti melegvízzel.

Előremelegített csészék

A jó minőségű kávé egyik előfeltétele az előremelegített csésze. A csészéket a csészemelegítőn melegítheti fel.

Az üzemhőmérséklet jelzés

Amikor bekapcsolja a készüléket, a kijelzőn a következő felirat olvasható:

WARMING UP
(felmelegedés)

A melegvíz hosszúságát úgy állíthatja be, hogy folyamatosan nyomva tartja a melegvíz választó gombot mindaddig, amíg a megfelelő mennyiség a csészébe nem kerül.

FONTOS: a melegvíz hosszúsága csak akkor programozható, ha a megfelelő programlépésnél engedélyezte.

Programozás alatt a következő üzenet olvasható a kijelzőn:

HOT WATER, PROGR. QUANTITY
(melegvíz, mennyiség programozása)

36 Helyezze a csészét közvetlenül a vízkifolyó cső alá (7) és nyomja meg a melegvíz adagoló gombot. Ekkor a meleg víz automatikusan elkezd folyni.

Gőzadagolás

A gőz a tej (cappuccino), vagy más ital felmelegítésére szolgál.

 Minden használat után azonnal tisztítsa le a csövet nedves ruhával. A ráragadt tejet később igen nehéz eltávolítani. A legegyszerűbb tisztántartási mód, ha teigőzölés után tiszta vízbe meríti a gőzkieresztő csövet, és ezt gőzőli egy rövid ideig. Amikor elzárja a csapot előfordulhat, hogy a cső felszív egy kis mennyiségű folyadékot. Ha vizet szívna vissza, nem történik semmi baj. Szerves folyadék esetében (pl. tej) a visszaszívott anyag bomlásnak indulhat.



A (9) gőzcsapot megnyitva a következő két üzenet olvasható:

STEAM, READY FOR USE
(Gőz, használatra kész)

SELECT PRODUCT, READY FOR USE
(Válasszon italt, használatra kész)

Ez azért van, mert a készülék képes egy időben gőzölni és italt készíteni. Óvatosan nyissa ki a csapot (9) a gombot az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva. Várja meg, hogy a kicsapódott víz kifolyjon, majd tegye mélyen a csövet (7) a felmelegítésre szánt folyadékba.

 Lassan nyissa ki ütközésig a melegvíz / gőz csapot (9), miközben lentről fölfelé körkörös mozdulatokkal mozgatja a poharat. Amikor az ital megfelelő hőmérsékletű, zárja el a csapot és azonnal tisztítsa le a csövet nedves ruhával, vagy az előbbieken leírt tisztítási módot kövesse, tiszta vízzel.

FIGYELEM: a cső igen forró, égési sérülést okozhat!

BÉPÍTETT BIZTONSÁGI EGYSÉGEK

A számlálók módosítása

Hosszú kávé számlálója

1 LARGE COFFEE, TOTAL
(1 hosszú kávé, számláló)

A kijelzőn megjelenik a hosszúkávék száma az utolsó nullázás óta. A **VENDING** menüpontból válassza a **LARGE COFFEE** almenüpontot a **▲ ▼** és az **ENT** gombok segítségével. A **▲ ▼** gombok segítségével lehetséges változtatni a beállított értékeken (pl. lenullázni a számlálót). Az **ENT** billentyűvel vigye be a kiválasztott értéket. Az **ESC** billentyű megnyomásával változtatás nélkül kiléphet. Az esetleges változások figyelmen kívül maradnak.

Közép kávé számlálója

1 COFFEE, TOTAL
(1 közép kávé, számláló)

A kijelzőn megjelenik a duplakávék száma az utolsó nullázás óta. A **VENDING** menüpontból válassza a **COFFEE** almenüpontot a **▲ ▼** és az **ENT** gombok segítségével. A **▲ ▼** gombok segítségével lehetséges változtatni a beállított értékeken (pl. lenullázni a számlálót). Az **ENT** billentyűvel vigye be a kiválasztott értéket. Az **ESC**-el változtatás nélkül kiléphet.

A rövid kávé számlálója

1 SMALL COFFEE, TOTAL
(1 rövid kávé, számláló)

A kijelzőn megjelenik a rövidkávék száma az utolsó nullázás óta. A **VENDING** menüpontból válassza a **SMALL COFFEE** almenüpontot a **▲ ▼** és az **ENT** gombok segítségével. A **▲ ▼** gombok segítségével lehetséges változtatni a beállított értékeken (pl. lenullázni a számlálót). Az **ENT** billentyűvel vigye be a kiválasztott értéket. Az **ESC** billentyű megnyomásával változtatás nélkül kiléphet. Az esetleges változások figyelmen kívül maradnak.

Melegvíz számlálója

1 HOT WATER
(1 melegvíz, számláló)

A kijelzőn megjelenik a melegvíz száma az utolsó nullázás óta. A **VENDING** menüpontból válassza a **HOT WATER** almenüpontot a **▲ ▼** és az **ENT** gombok segítségével. A **▲ ▼** gombok segítségével lehetséges változtatni a beállított értékeken (pl. lenullázni a számlálót). Az **ENT** billentyűvel vigye be a kiválasztott értéket. Az **ESC** billentyű megnyomásával változtatás nélkül kiléphet. Az esetleges változások figyelmen kívül maradnak.

Automata kikapcsolás

A készülék automatikusan kikapcsol, és addig nem működik, amíg a szervizajtó nyitva van. Ha a központi egység nincs a helyén, meleg vizet és gőzt kaphat, kávé nem készíthet.

Az órlés idejének elektronikus felügyelete

Amennyiben a szemes kávé tartály kiürül a daráló 20 sec. után automatikusan leáll. Töltsse fel a tartályt, ezután újból készíthet kávé.

Kávéválasztás

Csak friss és erősen pörkölt kávé használjon. Ahhoz hogy erős és aromás kávé kapjon, használjon espresszó kávéhoz való speciális keveréket és előmelegített vastag falú kávécsészéket. Javasoljuk, hogy a kávé őrizze hűvös, száraz helyen, hogy ne veszítsen aromájából.

Működési idő

A készülék egész nap bekapcsolt állapotban lehet. Mégis abban az esetben, ha hosszabb ideig nem készít rája kávé, ajánlatos alkalmazni az energiatakarékos üzemmódot. Ezzel kapcsolatosan nézze meg a megfelelő fejezetet (Timer - Időkapcsoló című fejezet). Hosszabb üzemszünet esetén kapcsolja ki a készüléket a főkapcsolón (4). Bekapcsolás után két perccel a készülék üzemkész.

A készülék kikapcsolása

A készüléket csak abban az esetben kapcsolja ki, ha befejezte a kávéfőzési ciklust. Sohasem a kávéfőzési ciklus közben.

Kávédaráló védelme

A szemes kávé tartály speciális védelemmel van ellátva, ami megakadályozza, hogy ujjával a darálóba nyúljon. A rendszer védelmet biztosít a lehetséges balesetekkel szemben, de ugyanakkor a nagyobb szemű, vagy olajosabb kávé leállíthatja a darálót. Ebben az esetben vegye ki kávészemeket az elakadás helyéről, majd ha kiürült a tartályt tisztítsa és zsírtalanítsa.

Víz minősége

A kávé minőségén, a darálás finomságán és a víz hőmérsékletén kívül a víz minősége is erősen befolyásolja a lefőzött kávé minőségét. Ezért javasoljuk, hogy használjon vizlágyítót, ami nemcsak a vizkővet szűri ki, de megszünteti a kellemetlen mellékíz és az organikus szennyeződést is. A vizlágyító a fentiekben kívül megóvja a készülék fűtőegységét, és így hosszabb életű lesz a készülék. Minden nap ürtse ki a viztartályt és töltsse fel friss vízzel. Forduljon tanácsért a Cady-Trade '95 Kft.-hez.

KÁVÉKÉSZÍTÉS

Az Ön készüléke dupla vizkörös rendszerrel ellátott, amely lehetővé teszi, hogy egy időben kávé és teavíz, kávé és cappuccinot vagy kávé és gőzt készítsen. Két kávé készítése közben történő cappuccino, gőz vagy teavíz adagoláskor a második kávé egy kicsit várathat magára, amíg a másodlagos művelet be nem fejeződik.

Leadott kávé mennyiségének beállítása

A készülék lehetővé teszi, hogy csészékre szabott mennyiséget készítsen vele. Három hosszúság állítható be, mégpedig ☛ hosszú kávé, ☛ dupla kávé, ☛ espressókávé. A kijelzőn végigkísérhető a leadott kávé mennyisége.

Az adaghosszúságok beállítását úgy végezheti el, hogy az állítani kívánt kávé választógombját folyamatosan benyomva tartja, mindaddig, amíg a megfelelő mennyiségű kávé kifolyik a csészébe (max. 250 ml). Fontos, hogy adaghossz állításnál a gomb folyamatosan be legyen nyomva. A kijelzőn közben a következő üzenet olvasható:

I SMALL COFFEE, PROGR. QUANTITY
(1 rövid kávé, adaghossz állítás)

Figyelem! Ha az előáztatási program engedélyezett, amikor adag hosszúságot állít, folyamatosan tartsa nyomva a kiválasztott gombot, amíg a kívánt mennyiség a csészébe nem kerül. Akkor is nyomja a gombot, amikor a vízpumpa előáztatás után leáll egy pillanatra.

Két adag kávé - egyszerű!

Minden egyes kávéválasztó gomb megnyomására egy adag kávé készül. Ha kétszer nyomja meg a gombot (2 sec.-on belül), akkor 2 adag kávé készül egyszerre. Ilyenkor a két csészét egymás mellé kell, hogy helyezze. Az egyik kifolyónyílás az egyik, a másik nyílás a másik csészét tölti. Mindhárom hosszúságú kávéból lehetséges két adagot készíteni egyszerre, az előbb leírt módon.

Szemes kávé

! Az Ön automata kávégépe minden egyes csészéhez külön örlő a kávé, azaz egymás után két adagot örlő 2 csésze kávéhoz. Ez alapfeltétel, hogy a kávé finom legyen.

! Minden egyes kávé lefőzése előtt győződjön meg arról, hogy a gőzadagoló gomb (9) el van zárva.

Állítsa be a kívánt őrlési finomságot, javasolt átlagos finomság: 5 (+-2) Ezzel kapcsolatban olvassa el az Őrlés című fejezetet.

! Csak a daráló működése közben állítsa az őrlésfinomságot, különben károsodhat a daráló.

Igényének megfelelően helyezzen 1 vagy 2 csészét a csöpögtető rácsra (3), a kávékifolyó alá (6). Nyomja meg a kívánt hosszúságú kávé készítemi gombját. A készülék elkészíti a kiválasztott kávé. Ha időközben szeretné leállítani a készüléket, mert pl. kisebb csészét rakott a kifolyónyílások alá, nyomja meg még egyszer a kávéválasztó gombot. Két adag lefőzésénél, amikor az első leadását leállította, a második adagot már nem készíti el a készülék.

Darált kávéból való kávékészítés



Győződjön meg róla, hogy kizárólag közepes őrlésfinomságú kávé kerüljön a készülék e részébe. Sohasem szabad egész kávészemeket betölteni ebbe a tartályba.



Közvetlenül a kávékészítés előtt tölts be a frissen őrlt kávé a (14) tartályba. Fontos tudnia, hogy az őrlt kávé gyorsan elveszti aromáját!

35 Használja az adagoló kanalat, és mindig teljesen töltsé azt fel őrlt kávéval.

Nyomja meg az őrlt kávéból való kávékészítés választógombját , majd a kívánt hosszúságú kávé választógombját. Ebben az üzemmódban egyszerre csak egy adag kávé készíthető, és csak egy adagnyi őrleményt tölthet a tartályba. Kétadagnyi kávé tönkreteszi a készüléket. Ha időközben szeretné leállítani a kávéadagolást, nyomja meg még egyszer a kávéválasztó gombot.

FONTOS! Ez a művelet csak egy ciklust engedélyez, a két kávé funkció itt nem használható.

Melegvíz

A forró vízkészítés független a kávékészítéstől. Így megfelelő hőmérsékletű vizet kaphat tea, leves, forrócsokoládé, esetleg más instant italkészítéshez. A forró víz választó gomb megnyomásával a kijelzőn a következő üzenet olvasható:

HOT WATER, READY FOR USE
(Melegvíz, fogyasztásra kész)

SELECT PRODUCT, READY FOR USE
(Válasszon italt, fogyasztásra kész)

Ez azért van, mert a készülék képes egy időben két féle italt készíteni. A melegvíz-adagolás alatt, kizárólag a beállított mennyiség kerül a csészébe, ha a megfelelő program engedélyezett. Ellenkező esetben az adagolást a gomb újbóli megnyomásával szakíthatja meg, amikor elegendő vizet talál a csészében. Amikor kizárólag melegvizet kér, az adagolás gyorsabb, mint amikor a készülék kávé is készíti.

Amint a készülék elérte a beállított üzemhőmérsékletet a kijelzőn a következő felirat lesz olvasható:

SELECT PRODUCT, READY FOR USE
(válasszon italt, használatra kész)

A szemes kávé tartály ürességének üzenete

Ha a kijelzőn a COF.BEANS EMPTY, READY FOR USE (nincs szemes kávé, használatra kész) felirat olvasható, a daráló leáll. Töltsé fel a tartály szemes kávéval és indítsa újra a kávékészítést.

A víztartály ürességének üzenete

Ha a kijelzőn a WATERTANK EMPTY (üres víztartály) felirat olvasható a kávékészítés leáll. Töltsé fel a tartályt vízzel és indítsa újra a műveletet.

A zacstartály telítettségének üzenete

Ha a kijelzőn a DREGDRAWER FULL, READY FOR USE (zacstartály tele, használatra kész) felirat olvasható a készülék lefőzött 30 adag kávé, miközben a zacstartály nem volt ürítve. Ürítse ki, és folytassa a készülék használatát. Az ürítést bekapcsolt készülék mellett tegye meg, különben a készülék nem érzékeli.

Örlés

Amennyiben a kávé túl gyorsan (túl durva az őrlésfinomság), vagy nagyon lassan folyik (túl finom az őrlésfinomság), a daráló nem megfelelően van beállítva, ezt korrigálni kell.

Javasolt őrlési beállítás: 5-ös fokozat (+2). Túl durva őrlés esetén állítsa alacsonyabbra az őrlési finomságot (pl. 5-ről 3-ra). Túl finom őrlés esetén, állítsa magasabbra az őrlési finomságot (pl. 5-ről 7-re). Az őrlésfinomság kihatással van a lefőtt kávé minőségére. Az optimális őrlésfinomság esetén a kávé se nem túl gyorsan, se nem túl lassan folyik ki a kifolyónyílásokon.



Csak kizárólag őrlés közben állítsa a finomságot, különben károsodhat a készülék. Kerülje el a szélsőséges beállításokat (pl. 1-s). Próbálkozzon egy másik minőségű kávéval, mivel nem minden kávé megfelelő presszókávé készítéséhez. Az új beállítás csak 3-4 kávé lefőzése után érzékelhető.

CALDY
IRÁDÉ

Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
H-1089 Bp., Bláthy O.u.4-8.
Tel/Fax: +36 (1) 4777020



DARÁLÓVAL EGYBEÉPÍTETT
TELJESEN AUTOMATA KÁVÉFŐZŐ GÉP

A KÉSZÜLÉK FŐBB ELEMEI



1. Kávézacc tartály
2. Csöpögtető fiók
3. Csöpögtető rács
4. Főkapcsoló
5. Elektronos vezetékek
6. Kávéadagoló - kifolyó
7. Gőz / forró víz kibocsátó cső
8. Vezérlő és ellenőrző tábla
9. Gőz adagoló gomb
10. Csészemelegítő felület
11. Víz tartály
12. Víz tartály fedél
13. Víz szint ellenőrző
14. Örölt kávé tartály fedél
15. Szemes kávé tartály fedél
16. Szemes kávé tartály
17. Darálás finomság beállító gomb
18. Kávé menny./adag beállító kar
19. Szervíz ajtó
20. Kávé tölcser
21. Központi egység kivételére és visszahelyezésére szolgáló kar
22. Központi egység = KPE
23. Központi egység fiók
24. Forgótányéros tartószerkezet
25. Cappuccino készítő fej
26. Tejfelszívó cső
27. Felhabosított tej kiadagoló
28. Tejhabosítás állítás
29. Cappuccino készítő fedele

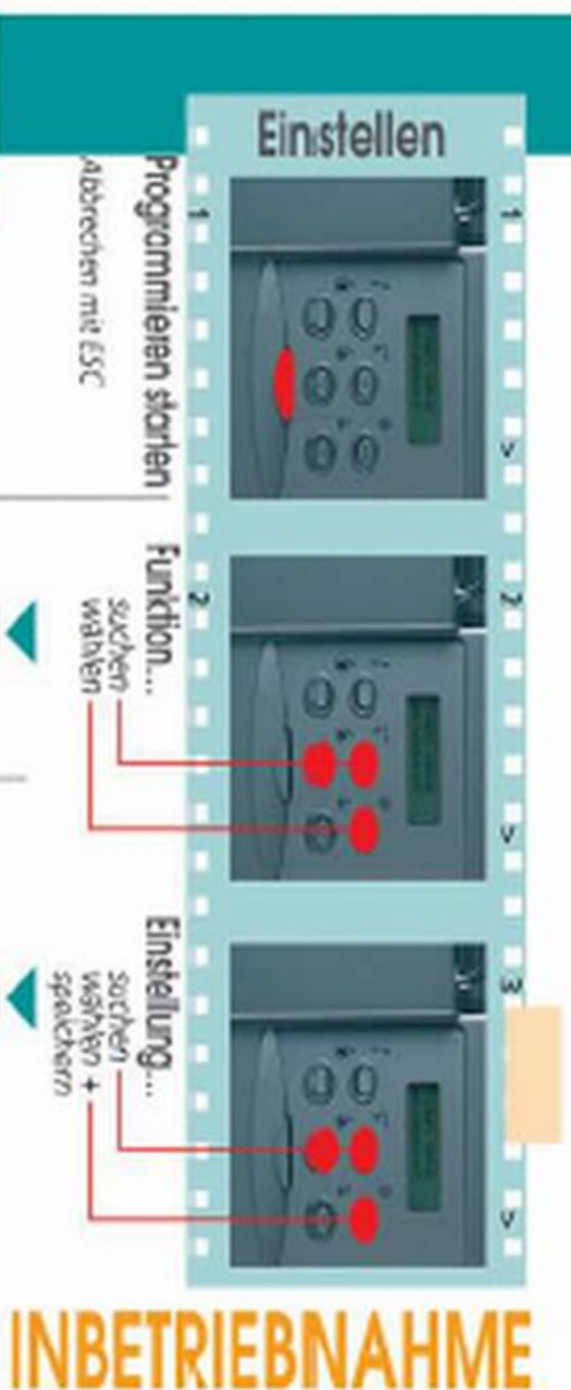
HEISSWASSER

DAMPF

CAPPUCCINO

PULVER-KAFFEE

BOHNEN-KAFFEE



PROGRAMMIEREN

Sprache -> Inbetriebnahme S.6	Sprache	Deutsch - Italiano - français - ...
Maschine spülen	Spülen	Ein - Aus Kaffeebereich beim Einschalten spülen
Wasserhärte -> Inbetriebnahme S.6	Wasserhärte	Milde 1 - Milde 2 - Milde 3 - Milde 4
Tassen vorwärmen	Wärmepalette	Ein - Aus Wärmepalette einschalten und Tassen darauf stellen
Temperatur	Temp. Kaf. lang	minimum - tief - mittel - hoch - maximum
	Temp. Kaffee	minimum - tief - mittel - hoch - maximum
	Temp. Espresso	minimum - tief - mittel - hoch - maximum Warten Sie die Temperatur nach Ihrem Geschmack
Vorbühen	Vorbühen	Ein - Aus - lang Der Kaffee wird benetzt und erst nach einer kurzen Pause getrunken
Vormahlen	Vormahlen	Ein - Aus Während der Zubereitung wird schon die nächste Portion Kaffee gemahlen
Füllmengen speichern	Prog. Heißw.	Ein - Aus Menge je Tassengröße erstellbar (-> Seite 1)
Anzahl Bezüge	Total Kaffee	Sehen Sie, wieviele Getränke schon zubereitet wurden
Entkalken	Entkalken	automatisches Entkalkungsprogramm
Kalkanzeige -> Entkalken S.8	Kalkanzeige	Nach Entkalkung zurücksetzen!
Ausschaltzeit	Timer	00 : 00 - 12h : 45Min ▲ + ▼ - 15 Min Ausschaltzeit (Stand by) programmiert
Reinigungszyklus -> Reinigung S.9	Reinigungszyklus	



Gratulálunk!

Gratulálunk a választásához, mellyel egy csúcsminőségű készülékhez jutott. Egyben köszönjük a bizalmát cégünk gyártmánya iránt.

Mielőtt elkezdené használni a készüléket, kérjük figyelmesen olvassa el a következő kezelési utasítást, melyben megismerkedhet a kezelőszervekkel, valamint a tisztítási és karbantartási műveletekkel.

Bármilyen további információval kapcsolatosan kérjük, forduljon bizalommal a magyarországi importőrhez a Cady-Trade '95 Kft.-hez.

 **Saeco®**

! Ez a figyelmeztető felkiáltójel-ábra jelenik meg minden esetben, ha a biztonságra kell ügyelnie. Ezen részek figyelmen kívül hagyása komoly balesetveszéllyel jár.

Az első oldalakon találhatóak a hivatkozási ábrák. A használati utasítás tanulmányozása közben ide vissza kell térnie.

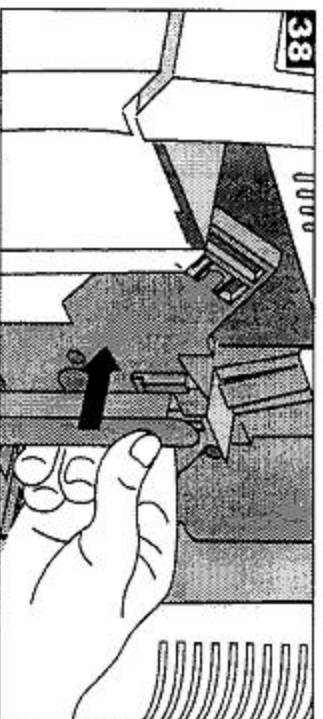
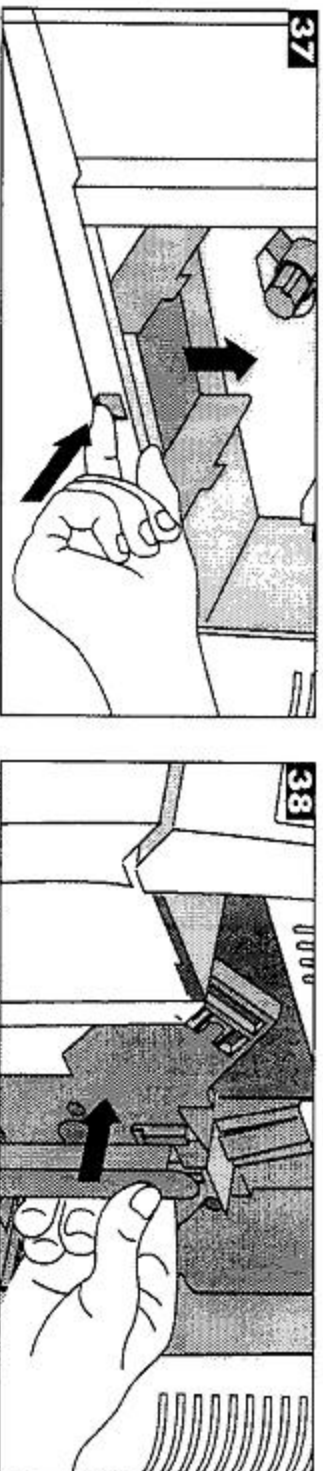
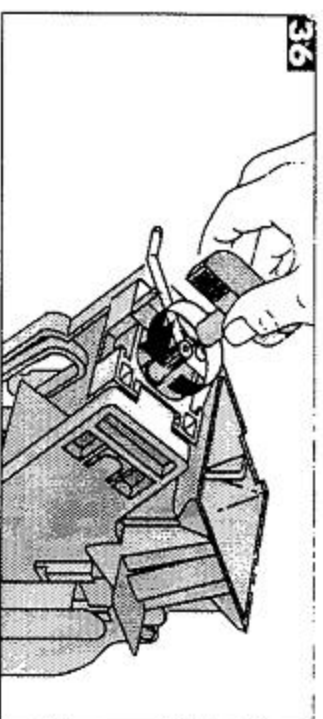
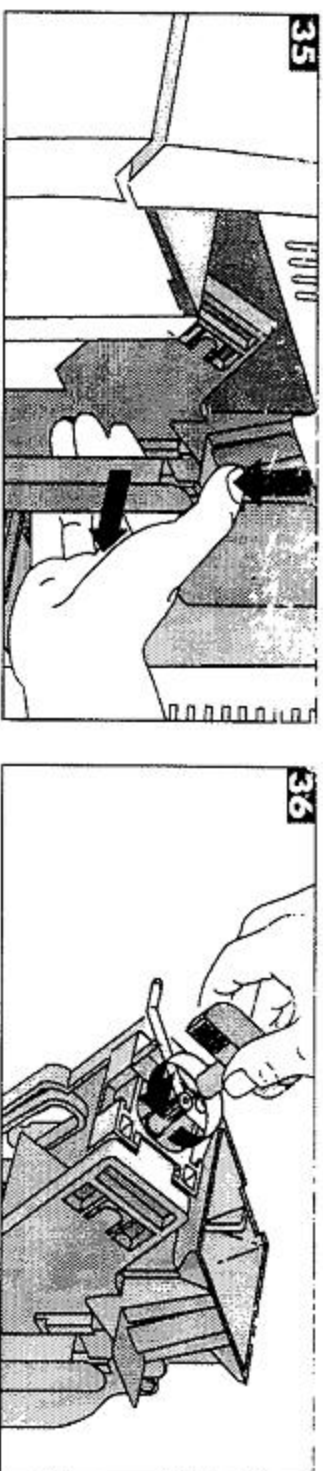
B A sötét téglalapban levő fehér számok, vagy betűk a gép részeire, vagy az utasítás pontjaira vonatkoznak, pl. B ábra.

Ez a kezelési utasítás nem adhat minden lehetséges felmerülő kérdésre választ. Minden kiegészítő információért, vagy ha olyan problémával találkozunk, amelyet nem, ill. nem kielégítően taglal ez a kézikönyv, kérjük, forduljon a felhatalmazott szervizhez, forgalmazóhoz, vagy az importőrhez a Cady-Trade'95 Kft.-hez.

Az Ön kávéfőző gépét, a gyártás során, többszintű ellenőrzésnek vetették alá. Minden egyes fontosabb gyártási folyamat végén számítógépek ellenőrzik az előzőleg beépített komponensek minőségét és beállítását. Az összeállítási folyamat végén pedig minden készüléken elvégzik az alapvető műveleteket. Ezen okokból, a készülékben található kávémaradványok az ellenőrzés voltát igazolják. Semmi esetre sem azt, hogy a készülék használt állapotú.

A készülék kijelzőjén több idegen nyelven jelennek meg feliratok. Amennyiben egyik nyelvet sem ismeri a felsorolásból, válassza az angolt, melynek magyar fordítása megtalálható ebben a kezelési utasításban.

KÉRJÜK, ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, ÉS ADJA ÁT A GÉP ESETLEGES ÚJ HASZNÁLÓJÁNAK !



REINIGEN

Reinigungsmittel mild, nicht scheuernd

Gehäuse

Mit weichem, feuchtem Lappen abreiben

Satzbehälter, Abtropfschale, Frischwasserbehälter

Unter fließendem Wasser reinigen

Brühgruppe

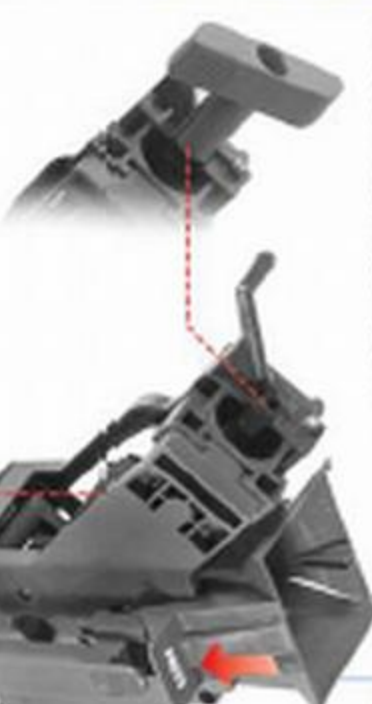
wöchentlich reinigen

Brühgruppe nie im Geschirrspüler reinigen



1. Serviceflap öffnen, Abtropfschale/Satzbehälter herausnehmen

2.1 Sieb mit Schlüssel lösen...



2. PRESS-Stelle drücken und Brühgruppe herausnehmen. Bei Bedarf oberes Sieb der Brühgruppe abschrauben

2.2 ...und entfernen



3. Brühgruppe zusammenbauen und einschieben, dabei PRESS-Stelle NICHT drücken! Serviceflap schließen

Düse

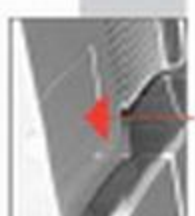
nach Bedarf



1. Rändelschraube lösen
2. Düse abziehen, zerlegen und gut reinigen
3. Einzelteile gut abtrocknen, alles wieder zusammenbauen
4. Rändelschraube festziehen

Reinigungszyklus

3...4 x pro Jahr, Dauer ca. 5 Min.
Für Kaffeesorten mit starken Kaffeefettablagerungen.



Reinigungstabletten lösen Kaffee fett auch an schwer zugänglichen Stellen!

1. 1,5 l Wasser in Wassertank füllen
2. Reinigungstablette in Pulverschachtel geben
3. Großes Gefäß unter Kaffeeauslauf stellen
4. Programmier-Taste drücken
5. Reinigungszyklus suchen mit **ENTER**
6. Zyklus starten mit **ENTER**

AUFFÜLLEN + EINSCHALTEN

- Bohnen füllen?**
- Wasser füllen?**
- Einschalten**
Für Betriebsrauschen «Stand by» drücken (Energie sparen!)
- Anzeige beachten**
Aufheizen → warten...
mit Spülen → Tasse unterstellen oder Stand by → Stand by drücken
- Ev. Entlüften**
Nach langem Nichtgebrauch

EINSTELLEN

Tassen vorwärmen
Wärmeplatte einschalten
→ siehe «programmieren»

Füllmengen <> Tassengrößen anpassen
wenn «füllmengen speichern ETV»
→ siehe programmieren
1) Tasse(n) unterstellen
2) Gewünschte Taste drücken und halten
3) Bei erreichter Menge Taste loslassen
→ Menge bleibt gespeichert!

Mahlgrad
nur bei laufendem Mahlvorgang einstellen
Kaffee fließt zu schnell → feiner mahlen
Kaffee fließt zu langsam → gröber mahlen

ZUBEREITEN

siehe Seite 6

Frühwasserbehälter

Wärmeplatte

Direktkessel Dampf

Heißwasser / Dampfdüse

Kaffeestaurauf (verstellbar)

Aufschäumhilfe

Meisschalter

Abtropfschale -rost

Kaffeebohnenbehälter

Erstmalige Mahlgrad

Kaffeemahlgrad

Erstmalige Kaffeemenge

Bedienfeld

Service / Brühgruppe

Kaffeemahlgrad

Anzeige: Abschaltzeit

30

31

32

33

Kaffee stärker (max. 9g)
Kaffee schwächer (min. 6g)

34

35

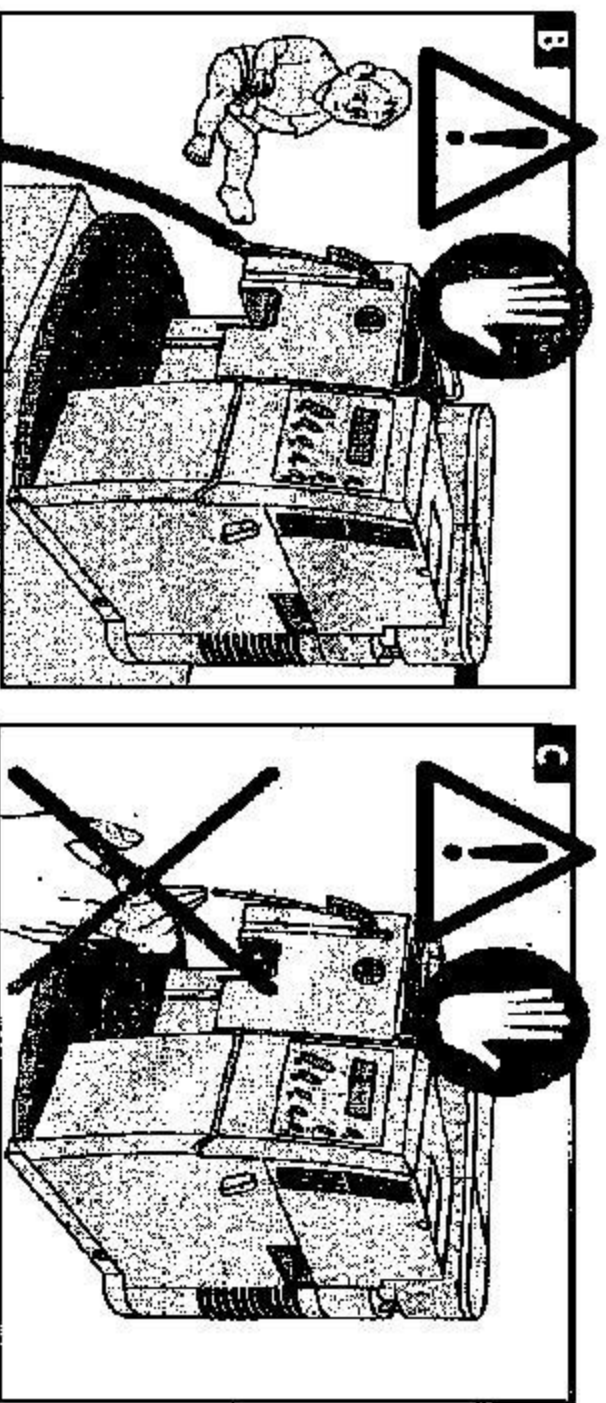
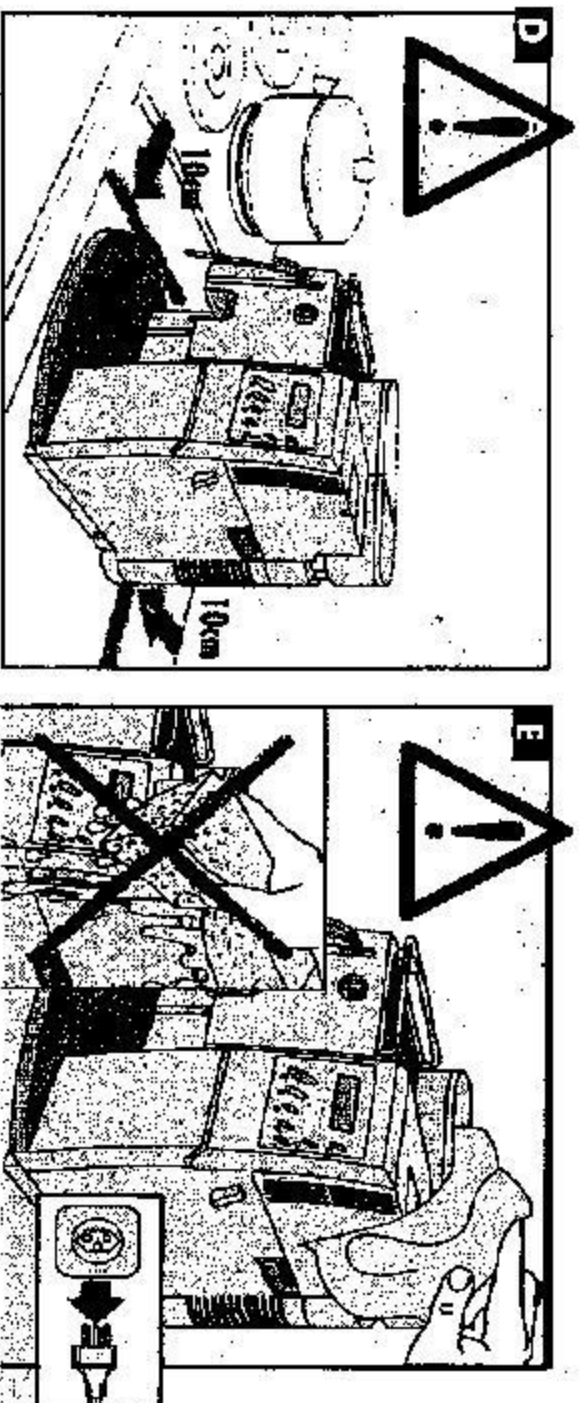
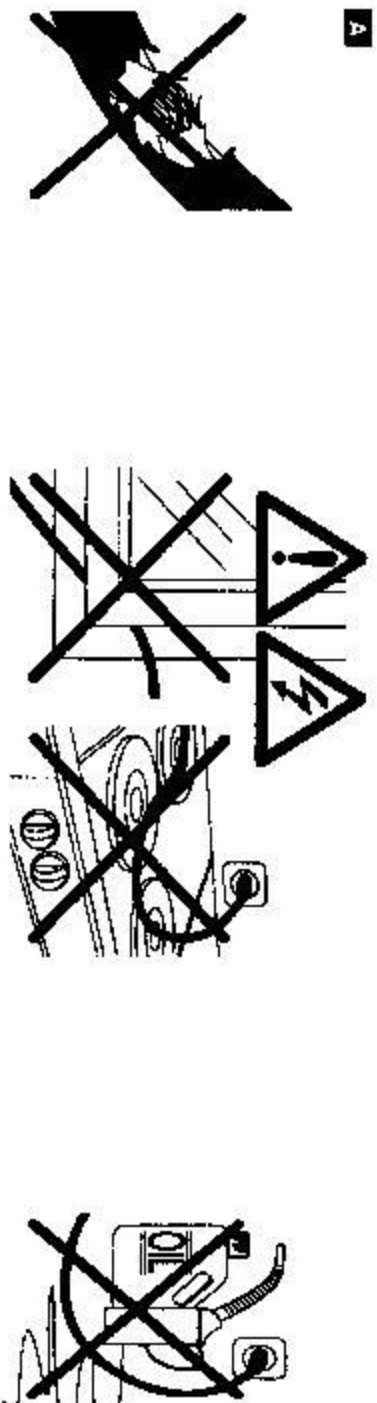
36

37

39

40

A Gyártó és a magyarországi Forgalmazó fenntartják maguknak a jogot a készülék és a használati utasítás, előzetes bejelentés nélküli, változtatására. Minden, a gyártásban és alapkoncepcióban bekövetkezett módosítás a technikai fejlődés következtének eredménye.



TARTALOMJEGYZÉK

A KÉSZÜLÉK FŐBB ELEMEI	4
A KÉT KÉSZÜLÉKTÍPUS KÖZÖTTI KÜLÖNBSEG	6
MŰSZAKI ADATOK.....	7
BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	9
VEZÉRLŐ ÉS ELLENŐRZŐ TÁBLA LEÍRÁSA	10
KICSOMAGOLÁS ÉS BEÁLLÍTÁS	11
ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS	11
BEÜZEMELÉS ÉS A HASZNÁLAT „.....”	11
LÉGTELENÍTÉS	13
A KÉSZÜLÉK PROGRAMOZÁSA	13
A menüpontok kiválasztása	14
A nyelv kiválasztása	14
.....	14
A vízkeménység beállítása.....	15
A csészemelegítő bekapcsolása	15
A víz hőmérséklet beállítása	16
Az előáztatásos kávéfőzési mód kiválasztása	16
Az előre darálás kiválasztása	17
A melegvíz programozása.....	17
.....	17
A számláló megtekintése	18
Vízkezelentítés	18
Timer - időkapcsoló.....	18
.....	19
.....	19
.....	20
.....	21
Számláló.....	22
TANÁCSOK ÉS AJÁNLATOK.....	22
Teszt.....	22
Előremelegített csészek.....	22
Az üzemi hőmérséklet jelzés.....	22
A szemes kávé tartály ürességének üzenete.....	23
A viztartály ürességének üzenete.....	23
A zacskótartály feltöltöttségének üzenete	23
Órles.....	23
Kávéválasztás.....	24
Működési idő	24
A készülék kikapcsolása	24
Kávédaráló védelme	24
Víz minősége	24

KÁVÉKÉSZÍTÉS	24
Leadott kávé mennyiségének beállítása.....	25
Két adag kávé - egyszerű.....	25
Szemes kávé.....	25
Darált kávéból való kávékészítés.....	26
Melegvíz.....	26
Gőzadagolás.....	27
.....	28
BEÉPÍTETT BIZTONSÁGI EGYSÉGEK	28
.....	28
Automata kikapcsolás.....	28
Az őrlés idejének elektronikus felügyelete.....	28
A vízpumpa elektronikus ellenőrzése.....	29
A hőmérséklet automatikus beállítása.....	29
A daráló védelem, pl. kavics ellen.....	29
TISZTÍTÁS / KARBANTARTÁS	29
Víztartály / Csöpögétfő tálca / Kávészacc tartály / Kávékifolyó / Gép.....	29
Központi egység (22).....	30
Kávédaráló védelme.....	30
.....	31
VÍZKÖTELENÍTÉS	31
Automatikus vízkötelesenítés.....	32
A vízkötelesenítési üzenet nullázása.....	34
Standard vízkötelesenítés.....	34
A vízkötelesenítési üzenet nullázása.....	34
Használaton kívül helyezés.....	35
Karbantartás.....	35
HIBAKERESÉS	35
HASZNOS TANÁCSOK ÉS TUDNIVALÓK	38

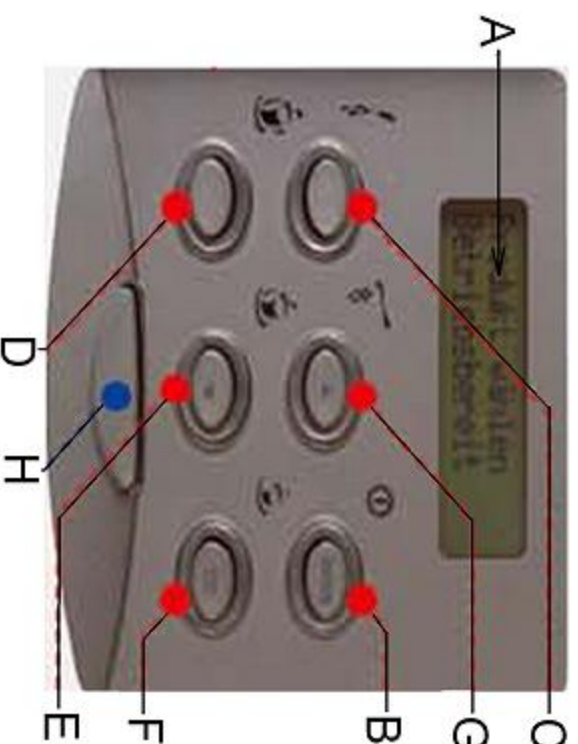
MŰSZAKI ADATOK

Feszültség tartomány	220-230 V
Áramfelvétel	2300 W
Méretek (hossz.*szél.*magas.)	Kb. 385*330*395 mm
Súly	Kb. 16 kg
Elektromos vezetékek hossza	Kb. 1,2 m
Rendszer	Átfolyó kazános / membrános vízpumpával
Hőmérséklet ellenőrzés	Elektronikus
Őrlésfinomság állítás	Szabályzó mechanizmus
Kávéőrlemény ürítés	automatikus
Kávéőrlemény adagolás	adagoló mechanizmus
Adaghossz	0-250 cl
Víztartály	levegőálló műanyag
Vízadagolás szabályzás	elektronikus folyamatos
Ürtartalmak - kapacitás	- szemes kávé tartály kb. 300 gr - víztartály kb. 2,4 lit
Gőz / melegvíz adagoló cső	állítható, hő védelemmel ellátott
Gőz / melegvíz adagolás	Állítható / folyamatos
Felfűtési idő	kb. 2 perc
Italkészítési idő	- eszpresszó kávé kb. 25 sec/ csésze - kávé kb. 30 sec/ csésze - melegvíz kb. 60 sec/ csésze - tejhab kb. 90 sec/ csésze
Hő védelem	beépített
Árnyékolás	az EN 55014 szabvánnyal összhangban
Szigetelés	I védelmi osztály
Forgalomba hozatali engedélyk	CE
Összhang a következő EN szabályzással	60335
OE TI engedély száma	4003/98

Tartozékok (a készülék árában), Kávéőrlemény-adagoló kanál, központi egység kulcs, tisztító ecset, vízkeménység mérő kémszál

- D A szükséges tér-** A megfelelő működéshez tanácsos betartani a következőket:
- válasszon egy sima vízszintes felületet,
 - a készüléket olyan helységben helyezze el, ahol megvan a megfelelő higiéniai feltételek (csap, lefolyó, stb.) és megfelelő elektromos aljzat.
 - a készüléket úgy helyezze el, hogy legalább 10 cm-re legyen a faltól.
- E Tisztítás-** Kezdje a gép tisztítását azzal, hogy minden gombot lekapcsol és kihúzza a készüléket az áramforrásból. Hagyja a gépet kihűlni. Soha ne merítse vízbe. Szigorúan tilos bármilyen eszközzel belenyúlni a gépbe, vagy szétszedni a burkolatot.
- Tárolás-** Amennyiben hosszabb ideig nem használja a gépet, akkor kapcsolja ki, húzza ki a konnektorból és helyezze száraz helyre, ahol gyerekek nem érhetik el.
- Javítás, karbantartás-** Nem megfelelő működésnél, vagy ha véletlenül leesett a készülék, rögtön húzza ki a konnektorból. Soha ne működtessen hibás készüléket. Csak szakemberrel végeztesen javítást, a **Saeco** gyár semmilyen felelősséget nem vállal, hozzá nem értő által végzett javításból eredő kárért.
- Tűz esetében kizárólag CO₂ (széndioxidos) tűzoltó készüléket használjon. Tilos más készülékekkel oltani. Elektromos áramütés veszélye!

VEZÉRLŐ ÉS ELLENŐRZŐ TÁBLA LEÍRÁSA



- A-** Digitális kijelző; **B-** Készenléti kapcsoló; **D-** Hosszúkávé választó gomb 1 vagy 2 adag, vagy a programozási módban a **▲** (fel) jel; **E-** Duplakávé választó gomb 1 vagy 2 adag, vagy a programozási módban a **▼** (le) jel; **F-** Presszókávé választó gomb 1 vagy 2 adag, vagy a programozási módban az **ESC** gomb; **G-** Örlött kávé választó **C**;
- Forró víz választó gomb
- H:** Belépés a menübe

- 9.) Havonta/hetente egyszer szerelje le a központi egységen levő felső szűrőt (C jelű alkatrész), hogy megtisztítsa a kávészírtól és a kávé szemcséktől! Leszerelésekor a "G" jelű kulcsot helyezze a központi egységbe a rajzon látható módon, és forgassa el többször az óramutató járásával ellenkező irányba addig, amíg a szűrő le nem esik a központi egységről! Kitisztítás után egyik ujjával helyezze a szűrőt a helyére, és forgassa el a "G" jelű kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a szűrő egész biztosan szorul a központi egységhez. Ügyeljen arra, hogy ne húzza meg túlságosan a felsőszűrő rögzítő elemét!
- 10.) Rendszeresen (1 havonként- a víz keménységétől és a kávéfőző gép igénybevételétől függően esetleg sűrűbben) vízkötlenítse a gépet! Nem szabad sósav vagy ecet alapú vízkötlenítő szert használni! Kizárólag a **Saeco** által csomagolt szert használja! A CADY-TRADE'95 Kft.-nél rendelhet ilyen szert.
- 11.) Csak friss, tiszta vizet használjon a kávéfőzéshez, mert az elengedhetetlen a jó minőségű kávé főzéséhez!
- 12.) A víztartályban maradt vizet minden nap öntse ki, és hetente egyszer mosogassa el a víztartályt!
- 13.) A gőz adagoló csapot elzáráskor ne szorítsa túlságosan meg, csak annyira, hogy a gőzadagolás leálljon!
- 14.) Javasoljuk, hogy évente egyszer vizsgáltassa át valamelyik szervizállomásunkon a gépet! Ezek címét a garancialevélben megtalálja, vagy hívja az importőrt, a Cady-Trade'95 Kft-t.
- Azokon a területeken, ahol a víz keménysége nagyon magas (18° dH) használjon vízlágyított.

A központi egység (KPE) tisztítása

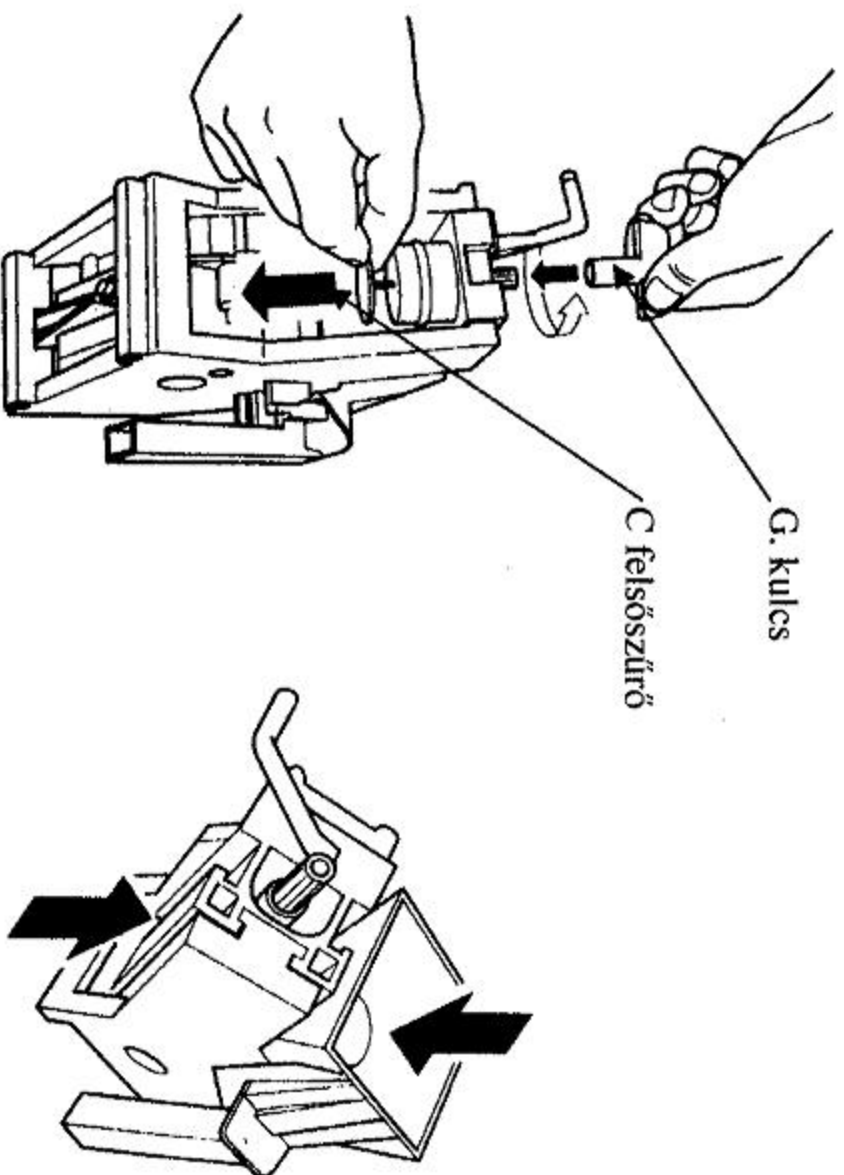
Meleg vízzel mossa el a központi egységet! Ne helyezze mosogatógépbe! Úgy nem tisztítható.

Csak akkor vegye ki a KPE-et ha az A jelzés a B jelzésnél áll!

Gondosan tisztítsa el a két fémszűrőt C, legalább havonta egyszer, vagy sűrűbben is, le található ecsettel! A felsőszűrőt C, legalább havonta egyszer, vagy sűrűbben is, le kell szerezni és el tisztítani. A kávéfőző gép igénybevételétől és az örlésfínomságtól függően. Ezt a „G” jelzésű kulccsal teheti meg.

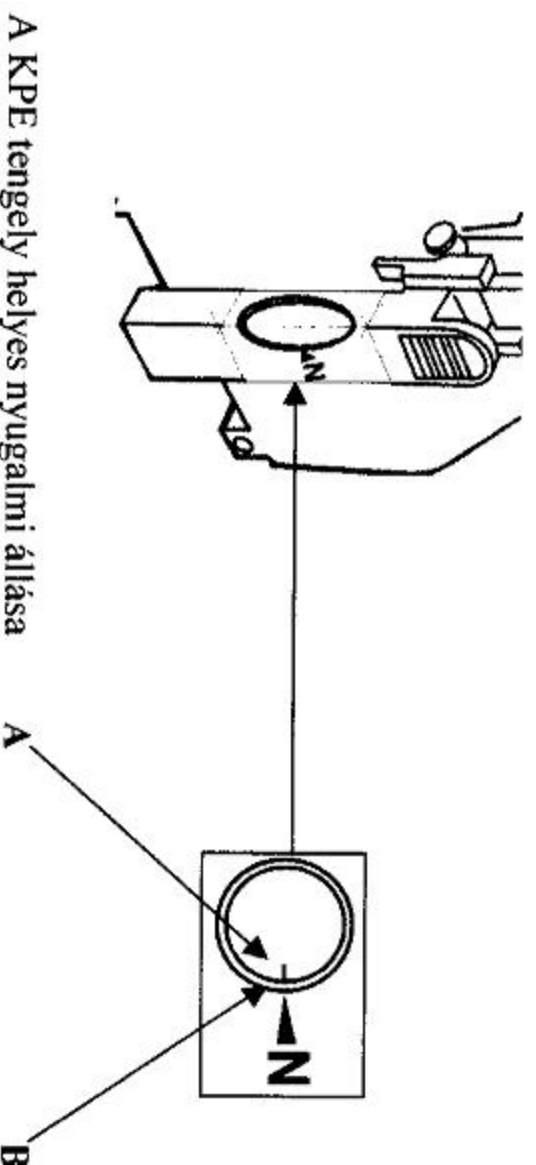
Miután a KPE megszáradt, helyezze vissza a helyére!

Amennyiben folyás jelentkezne a KPE alatt, azonnal vágja a készüléket szervizbe, vagy hívja a szerelőt (a kiszállás garancia időn belül sem térítésmentes). Hibásan ne üzemeltesse a kávéfőző gépet. Ez a garancia megvonását eredményezheti! Hetente legalább egyszer, a KPE mozgó részeit és tömítéseit meg kell kenni vazelinnel.



A Felső szűrő tisztítása

A szűrők elhelyezkedése



A KPE tengely helyes nyugalmi állása

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



Az elektromos áram halálos balesetet okozhat! Az elektromos részegységek soha ne érintkezzenek vízzel: rövidzárlat veszélye! A forró gőz és a meleg víz komoly égési sebeket okozhat! A gőz/melegvíz csövet soha ne irányítsa maga felé, ezt óvatosan kezelje, égési sebeket okozhat!

A készüléket kizárólag a megfelelő célra és módon használja

A kávégép nem vendéglátó ipari berendezés, napi kb. 80 adag kávé lefőzésére készült. Szigorúan tilos műszakilag módosítani, vagy nem megfelelő módon használni.

Tiltott használat

A készüléket kizárólag előzetesen kioktatott felnőtt használhatja.

Elektromos feszültség

Soha ne érintse a feszültség alatt álló egységeket! Áramütés, súlyos, esetleg halálos balesetnek teszi ki magát. Csak megfelelő váltóáramú dugaljhoz csatlakoztassa a gépet, a műszaki táblácskán jelzett áramfeszültségnek megfelelően.

Elektromos vezeték

Soha ne használja a készüléket, ha az elektromos kábel sérült. Szakemberrel azonnal cseréltesse ki a megrongálódott kábelt, vagy a hibás dugaljat. Ne csípi be a kábelt olyan helyre, ahol az sérülhet, ne vezesse át forró felületen és védje attól, hogy olajos legyen. Ne úgy mozgassa a készüléket, hogy az elektromos kábellel húzza. Mindig a dugaljat fogva húzza ki a készüléket a falból, és soha ne nyúljon a dugaljhoz vizes kézzel. Ne hagyja a bűrtől lelőgni a kábelt.

B Tartsa a gyerekeket távol a készüléktől.

Figyeljen, arra hogy a gyerekek ne játszhassanak a készülékkel, ők ugyanis nincsenek tisztában az elektromos háztartási készülékek rejtette veszélyekkel.

Elhelyezés

Helyezze a kávéfőző készüléket olyan sima felületre, ahol senki nem tudja felborítani, és így nem tud megsérülni. A kijövő forró gőz, vagy a kieresztett meleg víz, égési sérülést okozhat. Soha ne használja a készüléket szabadban. Ne tegye a készüléket forró felületre, vagy nyílt láng közelébe, károsodhat a készülék külső borítása.

C Égési sérülés veszélye- Soha ne irányítsa a melegvíz / gőz kibocsátó csövet a testére. Soha ne érintse a forró felületeket. Mindig a fogantyút, vagy a gombokat használja.

- 30** A szemes kávé tartályt (16) két csavar lezárja. Vegye le a tetőt (15) és töltsse fel szemes kávéval, (kb. 300 gr), majd helyezze vissza a tetőt. Állítsa be az őrlési finomságot a szabályozó gombbal (17), 5-s finomságra (+-2). Erősebben pörkölt kávé esetében (olasz presszókávé keverékek) +2, a gyengébben pörkölt kávé esetében -2.

 Kizárólag szemes kávé tegyen a szemes kávé tartályba, különben fennáll a meghibásodás veszélye. Eltűnőlnék a darálókések.

 Mielőtt feltöltené a szemes kávé tartályt, győződjön meg róla, hogy az őrlt kávé tartály fedele (14) a helyén van. Ezzel is meggátolva, hogy több kávé kerüljön a KPE-be a kellenénél. Ellenkező esetben a készülék károsodhat.

Vegye le a víztartályt (11), vegye le a tetejét (12) és töltsse fel kb. 2 l hideg vízzel. A tartály alján levő szelep meggátolja szivárgást.

Mielőtt a víztartályt a helyére tenné, győződjön meg arról, hogy a szemes kávé tartály tetejét visszahelyezte.

- 31** Helyezze vissza a feltöltött víztartályt, kissé nyomja le, amíg enyhe kattató hangot hall. Ez mutatja, hogy a szelep helyére kattant és automatikusan nyílik. Helyezze vissza a tetőt.

 Csak a megengedett mértékig töltsse fel a tartályt.

 Mindig hideg emberi fogyasztásra alkalmas vizet töltsön a tartályba, a meleg víz, vagy más folyadék károsíthatja a készüléket.

 Soha ne indítsa el a gépet víz nélkül. Minden használat előtt győződjön meg róla, hogy a tartály fel van töltve.

Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz és kapcsolja be a főkapcsolót. A kijelzőn a következő felirat jelenik meg WARMING UP (felmelegedés) vagy ENERGY SAVING (takarékos üzemmód).

Hibajelenség	A lehetséges ok	Az elhárítás módja
A kávé túl lassan folyik le	Az őrlésfinomság túl finom	Állítsa durvábbra az őrlésfinomságot. Nagyobb számok felé forgatva az állító kart
	A KPE felső szűrője eltömődött	Tisztítsa ki a szűrőt
A kávé nem elég meleg	A csészék nem melegek	Használja a csészemelegítőt
	A hőmérsékletjelzés nem a megfelelő	Várja meg, amíg a kijelzőn a READY FOR USE felirat látható
A kávé nem krémes	Nem a megfelelő kávét használ. Túl durva az őrlésfinomság. Nem friss az őrlemény	Próbálkozzon más fajta kávéval
A KPE-et nem lehet kivenni	Nem a megfelelő helyzetben áll	Csukja be a szervizajítót. Kapcsolja be a készüléket.
A készülék sokáig melegszik és az adagok nem ugyanazon hosszúságúak	A készülék elvízkövesedett	Végezze el a vízkőtelenítést Forduljon szak-szervizhez

HASZNOS TANÁCSOK ÉS TUDNIVALÓK!

Annak érdekében, hogy hosszú időn keresztül örömet lelje a kávéfőző gépben kérjük, ügyeljen az alábbiakra:

- 1.) A szemes kávétartályba kizárólag (nem őrlött!) szemes kávéval töltsön! Az őrlött kávé eltömíti a darálót. (Elhárítása nem garanciális hiba.)
- 2.) Ügyeljen arra, hogy a víztartályba kizárólag tiszta víz, alá semmilyen szennyeződés (kávészem, kávéőrlemény stb.) ne kerüljön. Az ilyen szennyeződések a vízszűrő eltömődését, az eltömült szűrő pedig a vízpumpa meghibásodását okozza. (nem garanciális hiba)
- 3.) A víztartály csatlakozó (befolyó) szelepe mindig tiszta legyen! Eltömülése a vízpumpa károsodását eredményezi. (nem garanciális hiba)
- 4.) Minden vízfeltöltés után légtelenítsen!
- 5.) A kávéfőzés indító START gomb egyben megállító STOP gomb is. Amennyiben a gép automatikusan nem állítja le a kávéadagolást, ezzel a gombbal Ön ezt megteheti. Amennyiben az említett hiba többször előfordul, vigye be a készüléket a legközelebbi szakszervizbe!
- 6.) Rendszeresen ürítse ki a csöpögtető tartályból a vizet, a zacstartályból a kávézaccot!
- 7.) Langyos folyóvíz alatt naponta mossa el a gép központi egységét! A gép vagy központi egysége nem mosható el mosogatógépben! A tisztogató ecset segítségével tisztítsa ki a központi egység szűrőjét! Használjon kéz-meleg vizet és mosogatószer! Ne feledkezzen meg a központi egység előblítéséről! A KPE mozgó elemeit, hetente egyszer kenje meg! (forduljon tanácsért a Cady-Trade'95 Kft-hez)
- 8.) A központi egységet addig nem szabad a gépből kiemelni, amíg az "A" jelű nút nem kerül a "B" jelű háromszög csúcsához! Amennyiben a gép úgy áll le, hogy a rovátká és a háromszög csúcsa nem kerül egymással egy vonalba, ismételten nyomja meg az Indító/Leállító gombot! Ha a hiba nem járul el, keressen fel egy szakszervizt.



Fontos

Üzemeltetés:
Hőmérséklet: 10-40 °C
Fagyásveszély!
Páratartalom: 90%

KICSOMAGOLÁS ÉS BEÁLLÍTÁS

Az eredeti csomagolás különösen erős. Őrizze meg, arra az esetre, ha karbantartásra kell a gépet küldenie.

A készülék beállításánál a következőkre figyeljen:

 Stabíl helyre állítsa a gépet. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszhassanak a kávégéppel. Ne helyezze a készüléket meleg felületre, vagy hőforrás mellé

A készüléket mindig forgótányérral használja (24). Összeállításnál ügyeljen arra, hogy a forgótányér a megfelelő nyílásba illeszkedjen.

Ekkor az Ön kávégépe kész az elektromos hálózatra való csatlakoztatásra.

Elektromos csatlakoztatás

 Ne felejtse el, hogy az elektromos készülékek nem megfelelő kezelése halálos baleseteket okozhat. Csak váltóáramú dugaljhoz csatlakoztassa a gépet. Az elektromos feszültség mindig feleljen meg a gépen feltüntetett feszültségnek.

 Ne használjon sérült elektromos kábelt. A sérült kábelt, vagy csatlakozó dugót azonnal cseréltesse ki szakemberrel.

 Csak kifogástalan állapotban levő hosszabbítót használjon. A hosszabbító kábel legalább 1 mm²/vezeték átmérőjű legyen, és földelt dugóban végződjön.

BEÜZEMELÉS ÉS A HASZNÁLAT

 **Az elektromos áram halálos balesetet okozhat! Soha ne tegyen elektromosságot vezető terméket vízbe, rövidzárlatot okozhat. A forró gőz és víz komoly égési sebeket okozhat. Soha ne irányítsa a gőz / melegvíz csövet magára, és óvatosan kezelje ezeket: égési sérülés veszélye áll fenn. Az Ön és családtagjai / munkatársai védelmében szigorúan tartsa be az előző fejezetben leírt biztonsági előírásokat.**

Csak akkor indítsa el a készüléket, ha már feltöltötte vízzel és szemes kávéval. A kávézacc tartályból (1) vegye ki a központi egység kulcsát és a tisztító ecsetet és helyezze azokat biztos helyre. A gép hátuljából húzza ki az elektromos kábelt, hogy elérje a legközelebbi el. dugaljat (5).

A kilépéshez helyezze a * jelet a 17 pontra (EXIT) és nyomja meg az ENT billentyűt. A készülék normál üzemmódba kerül.

A menüpontok kiválasztása

A menüpontokon a következő billentyűk segítségével ugrálhat ▲ ▼. Az ENT segítségével aktiválhatja a kiválasztott menüpontot. A megfelelő módosításokat a ▲ ▼ billentyűk segítségével teheti meg, majd az ENT gombbal rögzítheti. Az ESC gombbal kiléphet, rögzítés nélkül. Használja ezt a billentyűt, ha nem biztos abban, hogy jól választott.

A nyelv kiválasztása

Helyezze a * jelet a ▲ ▼ gombok segítségével a LANGUAGE menüpontra. Az ENT gombbal lépjen be, aktiválja azt. A kijelzőn a következő felirat olvasható:

1 LANGUAGE, ENGLISH
(1 nyelv, angol)

A ▲ ▼ billentyűkkel váltogathat a következő nyelvek közül: deutsch (német), italiano (olasz), français (francia), english (angol), espanol (spanyol), portugues (portugál). Amennyiben egyiket sem ismeri, válassza az angolt. A kezelési utasítás erre a nyelvre hivatkozik.

Abban az esetben, ha ezt a műveletsort elvégzi, mielőtt a kijelzőn megjelenne a DESCALING üzenet, a kijelzőn a következő felirat olvasható

QUANTITY WATER, NOT REACHED
(Nem érte el a beállított vízmennyiséget)

Fontos

A rendszeres vízkötelenítéssel elkerülheti a készülék költséges javítását. A garancia nem terjed ki a vízkötelenítés elmulasztásából, a használati utasítás be nem tartásából, a helytelen kezelésemből eredő meghibásodásokra. Ha Önnek kétségei vannak a víz keménységével kapcsolatban, akkor forduljon a helyileg illetékes vízművekhez.

Használaton kívül helyezés



Ha nem használja a készülékét, kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból.



Tegye a készülékét száraz helyre és gyermekektől távol. Ha hosszú időn keresztül nem használja, javasoljuk, hogy védje porosodás ellen.

Karbantartás

Időszakosan ellenőrizze a készülékét, és az előírásoknak megfelelően tisztítsa. Évente egyszer, vagy ha naponta több mint 50 adag kávé készült, félévente vizsgáltsa meg a készülékét valamelyik szakszervizünkben!

HIBAKERESÉS



Nem megfelelő működésnél, vagy ha a készülék leesett, azonnal húzza ki az elektromos aljzatból.

Amennyiben az alábbi táblázat nem segít a hiba megtalálásában és kijavításában, azonnal forduljon szakszervizhez.

Csak képzett szakemberek tudják a készülékét szakszerűen megjavítani. A szakszerűtlen javítás komoly veszéllyel lehet a használóira. A gyártó és forgalmazó nem hozzáértő javítása esetén, semmilyen felelősséget nem vállal. Ekkor a garancia is érvényét veszti.

Műszaki problémák és azok elhárítása

Hibajelenség	A lehetséges ok	Az elhárítás módja
Nincs semmi a kijelzőn	A készülék nem kap áramot	Ellenőrizze az áramellátást
	A szervizajtó nyitva van	Csukja be a szervizajtót
Az automatikus kávékészítés nem indítható	BREW UNIT MISS (nincs KPE)	Ellenőrizze a KPE-et, tegye a helyére
	BREW UNIT BLOCK (KPE beszorult)	Tisztítsa el a KPE-t. Nézze meg a karbantartás megf. fejezetét
	WATER TANK EMPTY (üres a víztartály) COF.BEANS EMPTY READY FOR USE (üres a szemes kávé tartály használatra kész)	Töltse fel a tartályokat és indítsa újra a műveletet
Az automatikus kávékészítés nem indítható	GRINDER BLOCKED (a daráló beszorult)	Tisztítsa ki a darálót
	DREGDRAW MISS (nincs zacstartály)	Helyezze vissza a zacsfiókot (1)
Nem kávé, csak víz folyik a készülékből	Az őrölt kávéból való kávékészítés aktiválva, de nincs őrölt kávé a készülékben	Tegyen őrölt kávé a megfelelő tartályba, vagy lépjen ki ebből a módból
Nincs gőz / melegvíz adagolás	A gőz / teavíz cső eldugult	Tűvel tisztítsa ki a nyílásokat
A kávé túl gyorsan folyik le	Az őrlésfínomság túl durva	Állítsa finomabbra az őrlésfínomságot

Amennyiben az utóbbi jelent meg, nyomja meg a készenléti kapcsolót (a vezérlő és ellenőrző tábla leírásánál).

Légtelenítés

Iránnyítsa a melegvíz/gőz kieresztő csövet (7) a csepegtetőrács (3) fölé. Nyomja meg a forró víz választó gombot (H). A pumpa automatikusan beindul. Várja meg, amíg folyamatosan víz folyik a csőből, majd zárja el. Ekkor elvégezte a légtelenítés műveletét, az Ön kávégépe működésre kész. A kijelzőn a következő felírat olvasható SELECT PRODUCT, READY FOR USE (válasszon italt, használatra kész).

FONTOS: Javasoljuk, hogy a légtelenítést végezze el az első használat előtt, ha hosszabb ideig nem használta a gépet, vagy ha a víztartály teljesen kiürült. Amennyiben a vízpumpa levegős lenne, a következő hibáüzenet jelenik meg a kijelzőn: VENTILATE (légteleníteni).

A KÉSZÜLÉK PROGRAMOZÁSA

32 A programozási módot úgy lehet elérni, hogy folyamatosan megnyomja az ENT (őrölt kávé) gombot, amíg a következő üzenet nem látható a kijelzőn:

1 LANGUAGE (nyelv)
2 SYSTEM 2 (2-es szisztéma) Opció

ezek a programozási menü első két sorai. A sor végén egy villogó * látható, amelyet ▲ ▼ (hosszú és dupla kávé) gombokkal mozgathat le és fel. A teljes menü a következő:

1 LANGUAGE (nyelv) 10 PROG.H.WATER(melegvíz progr)
2 SYSTEM (rendszer) opció 11 PROG.CAPPUC(cappuc.progr.) Opció
3 WATER HARDN.(vízkeménys.) 12 TOTAL COFFEE(számláló)
4 CUP HEATER(cészelemelegítő) 13 DESCALING(vízkötelenítés)
5 TEMP.L.COFFEE(hossz.kávé hőm) 14 SIGN.DESCAL(...)
6 TEMP.COFFEE (hőmérséklet) 15 TIMER(időkapcsoló)
7 TEMP.S.COFFEE(rövid kávé hőm) 16 VENDING(megfiztetés) Opció
8 PREBREWING(előáztat.kávékész) 17 EXIT(kilépés)
9 PREGRINDING(előre őrles)

4 CUP HEATER, ON
(4 csészemelegítő, bekapcsolt)

A ▲ ▼ gombok segítségével megváltoztathatja azt OFF (kikapcsolt) állásba. Ilyenkor a csészemelegítő nem működik.

A vízhőmérséklet beállítása

A Royal Professional készülék rendelkezik egy precíz hőmérséklet beállítási

rendszerrel, mellyel a lefőtt kávé hőmérsékletét szabályozhatja. Helyezze a * jelet a

▲ ▼ gombok segítségével a TEMP.1.COFFEE (hőmérséklet 1. kávé),

TEMP.COFFEE (kávé hőmérséklet) vagy a TEMP. S.COFFEE (rövid kávé

hőmérséklete) feliratra. Nyomja meg az ENT billentyűt. A kijelzőn a következő

felirat olvasható:

5 TEMP.1.COFFEE, MEDIUM

(5 hőmérséklet hosszú kávé, közepes)

6 TEMP.COFFEE, MEDIUM

(6 hőmérséklet kávé, közepes)

7 TEMP.S.COFFEE, MEDIUM

(7 hőmérséklet rövid kávé, közepes)

A ▲ ▼ gombok segítségével megváltoztathatja azt, a következő beállítások között választhat: minimum, low (alacsony), medium (közepes), high (magas), maximum.

Az előáztatásos kávéfőzési mód kiválasztása

Ennél a kávékészítési módnál a vízpumpa rövid ideig előáztatja az őrleményt, megáll két másodpercre, majd elindítja a beállított vízmennyiség leadását.

Helyezze a * jelet a ▲ ▼ gombok segítségével a PRE-BREWING (előáztatás) feliratra. Nyomja meg az ENT billentyűt. A kijelzőn a következő felirat olvasható:

8 PREBREWING, ON

(8 előáztatás, bekapcsolt)

A ▲ ▼ gombok segítségével megváltoztathatja azt ON (bekapcsolt), OFF (kikapcsolt), vagy LONG (hosszú előáztatás) állásba.

13 DESCALING
(13 vízkötelenítés)

Töltse be a SAECO cég által készített vízköoldószert (beszerezhető az importőrnél Cady-Trade '95 Kft) a víztartályba. Kövesse a vízköoldószeren szereplő utasítást.

Helyezzen egy nagyobb edényt a teavíz/gőz kieresztő cső (7) alá. Lassan nyissa meg a gőz adagoló (9) gombot. Az automata vízkötelenítés elindul. A kijelzőn a következő üzenet olvasható:

MACHINE IS DESCALING

(A készülék vízkötelenedik)

Ez a művelet kb. 45 percig tart. Amikor befejeződik a kijelzőn a következő üzenet lesz látható:

DESCALING FINISHED

(A vízkötelenítés befejeződött)

Zárja el a gőz adagoló csapot (9) és nyomja meg az ENT billentyűt. Ekkor, a készülék figyelmeztető utasítást küld:

RINSE MACHINE

(Mossa át a készüléket)

figyelmeztetve Önt, hogy mossa át a szerkezetet tiszta vízzel, hogy eltávolítsa a vízköoldót a rendszerből. Emelje le a víztartályt. Mossa ki és töltsé fel tiszta vízzel. Engedje meg a gőz csapot (9). Engedjen le 3-4 dl melegvizet. A kijelzőn a következő üzenet olvasható:

RINSING FINISHED

(Az atmoszér befejeződött)

Nyomja meg a melegvíz választó gombot és nyomja meg az ENT billentyűt. Ekkor Ön a főmenüben van, ahonnan ki kell lépnie, a * jel 17 EXIT (kilépes) menüpontra állításával és az ENT billentyű megnyomásával. Felmelegedés után a készülék készen áll a kávékészítésre.

Megjegyzés

A vízkötelenítési módból bármikor kiléphet, ha elzárja a gőz csapot (9) és megnyomja az ESC billentyűt.

A vízkötelenítési üzenet nullázása

A programozási módban válassza a **Sign.Descal** menüpontot és nyomja meg az **ENT** gombot. A kijelzőn a következő felirat jelenik meg:

RESET DESCALING, NO

(Nullázzuk a vízkötelenítés figyelmeztetőt, nem)

A ▲ ▼ billentyűk segítségével módosíthatja a felkinált opciót YES (igen)-re. A nullázási folyamat után a belső vízmennyiség számlázó újra indul, és a kijelzőn látható DESCALIN (vízkötelenítés) felirat eltűnik.

Abban az esetben, ha ezt a műveletet soron kívül végzi, mielőtt a kijelzőn megjelenne a DESCALING üzenet, a kijelzőn a következő felirat olvasható

QUANTITY WATER, NOT REACHED
(Nem érte el a beállított vízmennyiséget)

Standard vízkötelenítés

Kapcsolja ki a készüléket. Töltse be a SAECO vízköoldószeret (beszerezhető a Cady-Trade '95 Kft.-nél) a víztartályba. Kövesse a vízköoldószeren szereplő utasítást.

Tegyen egy tálkát a melegvíz / gőz cső (7) alá, és nyomja meg a forró víz adagoló gombot. Kapcsolja be a gépet és hagyja kifolyni a vízkötelenítő folyadékot kb. 1 percen keresztül. Zárja el a csapot. Kapcsolja újból ki a gépet, és hagyja a szert legalább 5 percen keresztül hatni. Ismételje meg az előbbieket legalább kétszer / háromszor egymás után, mindaddig, amíg a víztartályban maradt oldószer.

Vízkötelenítés után alaposan mossa ki a víztartályt (11) és tölts fel tiszta vízzel. Kapcsolja be a gépet és folyassa ki a vizet a melegvíz/gőz csövön keresztül. (kb. 0,5 liter) Így semmilyen oldószer nem marad a készülékben.

Az Ön kávégépe újból készen áll a minőséges presszókávé készítésére.

A vízkötelenítési üzenet nullázása

A programozási módban válassza a **Sign.Descal** menüpontot és nyomja meg az **ENT** gombot. A kijelzőn a következő felirat jelenik meg:

RESET DESCALING, NO

(Nullázzuk a vízkötelenítés figyelmeztetőt, nem)

A ▲ ▼ billentyűk segítségével módosíthatja a felkinált opciót YES (igen)-re. A nullázási folyamat után a belső vízmennyiség számlázó újra indul és a kijelzőn látható DESCALIN (vízkötelenítés) felirat eltűnik.

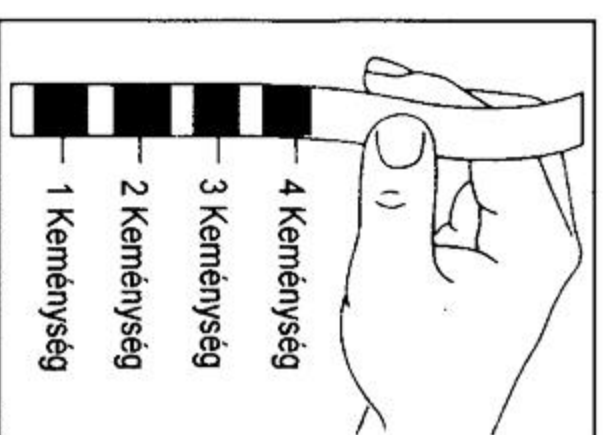
A vízkeménység beállítása

A megfelelő vízkeménység beállításához meg kell mérnie a használt víz keménységi fokát. Ezt a karbantartó készletben található mérőszalaggal teheti meg. Merítse a mérőszalagot a vízbe az utolsó jelzésig. Pár másodperc múlva emelje ki a vízből. Egy perc elteltével olvassa le az eredményt. Az elszíneződött mezők jelzik a megfelelő keménységet, mégpedig a következők szerint: a legalsó elszíneződött négyzet 1-es keménység, a második elszíneződött négyzet 2-es keménység, a harmadik elszíneződött négyzet 3-as keménység, a negyedik elszíneződött négyzet 4-es keménység. A legkeményebb víz a 4 keménységet, a leglágyabb az 1-es keménységet adja.

Helyezze a * jelet a ▲ ▼ gombok segítségével a WATER HARDN. (vízkeménység) felíratra. Nyomja meg az ENT billentyűt. A kijelzőn a következő felirat olvasható:

3 WATER HARDN./ MEDIUM
(3 vízkeménység, közepes)

A ▲ ▼ gombok segítségével változtassa meg azt, ha szükséges. Állítsa be a mért keménységet.



Keménységi érték 4: magas vízkeménység, >29°fH (>14°dh) kb. 80 liter víz átfolyása után, jelez.

Keménységi érték 3: közepes vízkeménység, 20-29°fH (7-14°dh) kb. 150 liter víz átfolyása után, jelez.

Keménységi érték 2: lágy vízkeménység, 12-20°fH (4-7°dh) kb. 300 liter víz átfolyása után, jelez.

Keménységi érték 1: nagyon lágy vízkeménység, 10°fH (3°dh) kb. 500 liter víz átfolyása után, jelez.

A csészemelegítő bekapcsolása

Helyezze a * jelet a ▲ ▼ gombok segítségével a CUP HEATER (csészemelegítő) felíratra. Nyomja meg az ENT billentyűt. A kijelzőn a következő felirat olvasható:

A számláló meglekintése

Helyezze a * jelet a **▲ ▼** gombok segítségével a TOTAL COFFEES (összes kávé) felíratra. Nyomja meg az ENT billentyűt. A kijelzőn a következő felírat olvasható,

12 TOTAL COFFEE
(12 összes kávéadag)

és a kijelzőn megjelenik az eddig lefőzött kávéadagok száma. A számláló összes kávéadagot számlál, nem kisérvé külön a rövid, dupla vagy hosszú kávék számát, hiszen a kávéfelhasználás valószínűleg egyforma minden egyes adagnál. A számláló nem nullázható.

A menüpont elhagyásához választhatja az ENT vagy ESC gombokat.

Vízkötelentítés

Helyezze a * jelet a **▲ ▼** gombok segítségével a DESCALING (vízkötelentítés) felíratra. Nyomja meg az ENT billentyűt kiválasztva azt. A kijelzőn a következő felírat olvasható:

13 DESCALING
(13 vízkötelentítés)

Erről bővebben a vízkötelentítési részben olvashat, a következő oldalak valamelyikén.

Timer - Időkapcsoló

Az energiatakarékos üzemmód automatikus bekapcsolását állíthatja itt be. A felkínált időtartamok, 15 perctől 12 óráig, az utolsó kávékészítéstől számítva. A 0:00 idő kiválasztásával kikapcsolt állásba állítja ezt a funkciót. A készülék mindig aktív üzemmódban lesz.

Helyezze a * jelet a **▲ ▼** gombok segítségével a TIMER (időkapcsoló) felíratra. Nyomja meg az ENT billentyűt kiválasztva azt. A kijelzőn a következő felírat olvasható:

STANDBY, AFTER 0:00
(készüléti állapot, 0:00 után)

A **▲ ▼** gombok segítségével beállíthatja a kívánt időintervallumot. Az ENT billentyű megnyomásával rögzíti azt.

Cappuccino készítő

52 A tejhabosító gyors tisztításához merítse a felszívó csövet tiszta vízbe és indítsa el a tejhab-készítést. Így átmossa a fejet.

Hatásosabb mosáshoz vegye le a fejet és mossa át. Vegye le a fedelét (29) ezzel is könnyebb a tisztítása.

VÍZKÖTELENTÍTÉS

Vízkötelentíteni kell minden felületet és átfolyó csövet, így biztosítva a szelepek, fűtés ellenőrzés és az egyéb fontos részek megfelelő működését.

A víz keménységének függvényében vízkötelentíteni kell minden 1-2 hónapban. Magasabb vízkeménység esetén, ennél sűrűbben ajánljuk.

Ha az Önöknél használt víz keménysége magasabb 18 dH (német keménység) foknál, vízlágyító használata kötelező. A helyi vízművek hatáskörébe tartozik a vízkeménység ismertetése vagy használja a vízkeménység-mérő pálcát. Vízlágyító használatával javul a kávé minősége, védi a készüléket és megnöveli a vízkötelentések közötti időt.

Megjegyzés: Kizárólag a **Saeco** cég által kifejlesztett vízköoldószer használhatja vízkötelentítésre. Más szer használatából eredő károkért felelőséget nem vállalunk. Forduljon az importörhöz tanácsért (Cady-Trade '95 Kft.)

 **Saeco®**

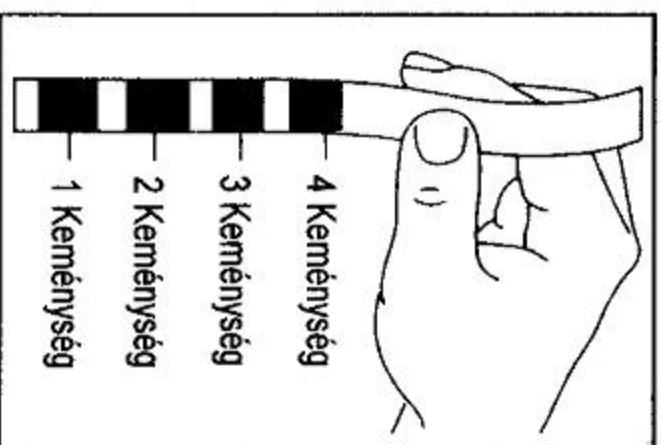
Amikor érkezett a vízkötelenítés ideje, a készülék kijelzőjén a következő felirat olvasható:

DESCALING (Vízköteníteni)

A készülék nem azt kíséri, hogy belülről mennyire vízköves, hanem azt, hogy mennyi víz folyt át rajta. A beállított vízkeménységtől függően meghatároz egy vízmennyiséget, ami után nagy valószínűséggel, már elvízkövesedett.

A kijelzőről az üzenetet a programmenü 14 pontjánál tüntetheti el.

A következő beállításokat alkalmazhatja:



Keménységi érték 4: magas vízkeménység, $>29^{\circ}\text{fH}$ ($>14^{\circ}\text{dh}$) kb. 80 liter víz átfolyása után, jelez.

Keménységi érték 3: közepes vízkeménység, $20-29^{\circ}\text{fH}$ ($7-14^{\circ}\text{dh}$) kb. 150 liter víz átfolyása után, jelez.

Keménységi érték 2: lágy vízkeménység, $12-20^{\circ}\text{fH}$ ($4-7^{\circ}\text{dh}$) kb. 300 liter víz átfolyása után, jelez.

Keménységi érték 1: nagyon lágy vízkeménység, 10°fH (3°dh) kb. 500 liter víz átfolyása után, jelez.

Kemény víz esetében ajánlatos vízlágyító használata. Ezzel készülékének élettartamát valamint az elkészült kávéitalok jó minőségét biztosíthatja.

Vízkötelenítésnél a következőkre kell ügyelnie: csak a **Saeco** cég által kifejlesztett vízkötelenítőt használjon. Ellenkező esetben a keletkezett károkért nem vállalunk felelősséget. Ilyen szert a magyarországi importőről szerezhet be (Cady-Trade '95 Kft.).

A vízkötelenítést két módon végezheti el, mégpedig:

Automatikus vízkötelenítés

Lépjön be a programozási módba. (lásd a megfelelő fejezetet az előbbiekben)
Mozdítsa a * jelet a DESCALING menüpontra. Aktiváláshoz nyomja meg az ENT billentyűt. A kijelzőn a következő szöveg olvasható:

Az előre darálás kiválasztása

E menüpont kiválasztásával és ON (bekapcsolt) állásba állításával a daráló minden kávékészítés után betölti a következő adagnyi kávéőrleményt a mérlegszerkezetbe. Ezzel is rövidebbre a következő kávé elkészítési idejét.

Helyezze a * jelet a ▲ ▼ gombok segítségével a PRE GRINDING (előredarálás) felíratra. Nyomja meg az ENT billentyűt.

A kijelzőn a következő felirat olvasható:

9 PREGRINDING, ON
(9 előre darálás, bekapcsolt)

A ▲ ▼ gombok segítségével megváltoztathatja azt OFF (kikapcsolt) állásba.

A melegvíz programozása

Amikor ezt a műveletet engedélyezi, a beállított vízmennyiség leadása lehetséges.

Kikapcsolt állásban a melegvíz adagolás folyamatos mindaddig, amíg le nem állítják.

A melegvíz hosszúságának beállítása csak a programozási mód engedélyezésével lehetséges. Válassza a PROG.H.WATER (melegvíz programozása) menüpontot.

Nyomja meg az ENT gombot, hogy belépjen a menüpontba. A kijelzőn a következő felirat olvasható:

10 PROG.H.WATER, ON
(10 melegvíz programozása, bekapcsoltva)

A ▲ ▼ gombok segítségével megváltoztathatja azt OFF (kikapcsolt) állásba.